



## LAS CLASES SOCIALES

Todo el porvenir de la sociedad gravita sobre la llamada clase media, pues es la más afectada por todos los acontecimientos sociales. Colocada entre el proletariado y las clases altas de la aristocracia y del dinero, se confunde a veces con el primero y en ocasiones se mezcla con las segundas.

Corresponde la clase media desde el trabajador intelectual, que con sus investigaciones y estudios procura por la economía de la vida, hasta el pequeño patrono industrial, halagando a la plutocracia, pues de ella se nutre y estimulando al pueblo, con el que comparte sus trabajos, sus fiestas y alegrías, sus pesares y tristezas.

Sobre la vulgarmente llamada clase media pesan todos los inconvenientes de la vida, viéndose preocupada más que las otras clases sociales por las necesidades cada vez mayores y por la carestía de la economía. Obligadas por las circunstancias las familias de la clase media, que son las más numerosas de la sociedad, tienen que atender, a veces, con raquíticos haberes o ganancias a todos los problemas y actos exigidos a la aristocracia y a la plutocracia. Y no hay que pensar en las pingües ganancias que antaño reportaban las profesiones al reducido número de sujetos dedicados al mismo asunto o profesión, sea carrera facultativa o ejerciendo la industria y el comercio, pues la abundancia actual de sujetos dedicados a toda clase de profesiones liberales, ha producido, naturalmente, nutridas competencias, con menoscabo de los beneficios.

Los múltiples trabajos para procurarse mayor clientela ocasionan dificultades y gastos, dando origen al deseo individual por los destinos burocráticos, siendo corriente, que para cada plaza a proveer, subvencionada por el Estado, la provincia o el municipio, se presenten, en la generalidad de los casos, multitud de candidatos. Y lo que ocurre con las profesiones sucede en la industria y el comercio, el cual se ha aumentado considerablemente hasta en los pueblos de reducido vecindario, lo cual da idea de su comodidad y beneficios.

En los campos se nota ausencia de inteligencias que se dediquen a la explotación glebaria, madre de la industria. En cambio, en el curso académico actual, el número de alumnos matriculados en Universidades, Institutos, escuelas especiales, es notablemente más elevado que el de años anteriores.

La riqueza material de los países depende de la explotación intensa del suelo y subsuelo, lo cual modifica completamente la actuación de las clases que integran su sociedad.

MIGUEL ANCIL

## CURIOSIDADES Y VULGARIZACIONES

Por EL SABIO DE GUARDIA

NUEVA TEORÍA ACERCA DE NUESTRO SISTEMA SOLAR

De acuerdo con la opinión del famoso astrónomo alemán Wilhelm von Sitter, un sistema planetario semejante al nuestro que tiene por centro el sol, parece que está girando en el espacio «exterior» alrededor de un sol lejano.

En un informe el referido sabio afirma que ambos sistemas deben haber iniciado su formación en forma análoga, cuando hace millones de años las órbitas de sus soles—sin trayectorias definidas aún—, se cruzaron produciéndose un choque, no de lleno, sino rozándose a gran velocidad.

Según esta teoría, entonces quedaron formados los planetas, al desprenderse de ambos soles grandes masas incandescentes que quedaron girando alrededor de la materia central de que procedían, respectivamente.

Existen grandes probabilidades para creer que el choque pudo ocurrir antes de que en nuestra tierra se iniciaran las épocas geológicas en un pasado, que, el profesor de Sitter, remonta a un millón de años.

Este cálculo indica, según el astrónomo germano, que solamente otra colisión semejante pudo ocurrir: lo que quiero decir que sólo puede girar en lejanías, aun desconocidas, un sistema semejante al nuestro.

Solamente en tal hecho pudieron, para el doctor von Sitter, tener origen los planetas. Y, según el mismo, esto explica también por qué los planetas más cercanos al sol son los más pequeños; los que se hallan a distancias, mayores, y los más separados vuelven a tener dimensiones menores.

El sol que choqué contra el nuestro, debía llevar una velocidad de 50 a 100 millas por segundo. Nuestro sol tiene un volumen superior a un millar de tierras y, con seguridad, el otro no sería de menor tamaño.

De dos a cinco horas, calcula el sabio, debió tardar la formidable colisión. De acuerdo con su teoría, el astro rey inició su rotación de oeste a este, que aún conserva.

Una masa en forma oval fue separada de nuestro sol por el choque y lanzada hacia el espacio, conservando el mismo movimiento de aquél. El centro de este ovoide se fragmentó, y los extremos más delgados constituyeron los planetas pequeños más lejanos y más cercanos al centro de nuestro sistema solar.

Termina su teoría diciendo, que como el Sol era al principio una gran masa de gases ígneos, de la cual salieron los pla-

Lo que el médico dice

## Como desaparece el insomnio

Por el Dr. CATURKA

No sólo importa distribuir convenientemente las horas del trabajo, si llegada la noche no se pueden reponer las fuerzas con un sueño sosegado y tranquilo.

La excitación nerviosa empieza inesperadamente, pero nadie sabe cuándo terminará.

Procede, por lo tanto, evitar impresiones violentas, emociones, lecturas impresionantes y todo aquello que pueda fatigar al cerebro. Ahora bien; de la misma manera que existen bebidas sedantes, también se encuentran lecturas que poseen la virtud de surtir los mismos efectos, pero eso no lo podemos recomendar, pues ¿nos veríamos precisados a señalar algunas de estas obras, y entonces el autor se nos echaría encima. De todas formas, mis lectores ya conocerán algunas de estas novelitas...

Y, hablando en serio, ¿no han probado ustedes el resultado que da una tacita de infusión de tilo? A pesar de su antigüedad, este remedio todavía sigue siendo uno de los mejores.

Hay quien recurre a los hinópticos, pero no me atrevo a recomendar semejante procedimiento por el peligro que encierra. Es preferible evitar las causas, no debiendo olvidar que la principal, en la mayoría de los casos, es el café y el tabaco. Las comidas demasiado abundantes, si bien después de ellas se llega a un estado de somnolencia, debido al trabajo de la función digestiva, es, también, una de las causas que evitan el sueño.

Entre los remedios recomendados los hay muy originales, aunque no menos efectivos. Voy a enumerar algunos de ellos.

Consiste uno de estos en privarnos del oxígeno necesario para la respiración. Consiste el procedimiento, en envolverse completamente con las sábanas, como si fuéramos niños y temiéramos la llegada del «coco». Este principio de asfixia produce su efecto momentáneo, pues transcurrido el primer tiempo del procedimien-

netas, y el camino se inició como una gran olímpica, los planetas más pequeños se enfriaron primero y se liquidificaron. Al terminar su primera vuelta estaban lo suficientemente fríos para que el sol no les robara materia. Por esta causa o no tienen satélites o los tienen en muy poco número.

to, el segundo llega por sí mismo: Al llegar, el interesado en dormirse, a este momento, debe destaparse la cabeza, como quien no quiere la cosa... y le rogamos siga durmiendo o, cuando menos, se haga el dormido para evitarnos una plancha.

Mientras unos son partidarios del narcótico, otros recomiendan empapar una toalla en agua fría. Yo me inclino a este último procedimiento. Para ello se colocará la toalla sobre la nuca, extendiéndola hasta las orejas, y aun a lo largo de la columna vertebral, repitiendo los pases algunas veces.

Una infusión de raíz de valeriana es inmejorable para conseguir el sueño tranquilo. Si se quiere algo más eficaz, añádase a la valeriana un poquito de bromuro de potasio (muy poquito). La dosis de la raíz de valeriana es una cucharada por cada vaso de agua.

## CINE TEATRO

### Se rumorea...

...que es una película del Oeste muy entretenida la que se exhibe hoy y que se titula «Adorable embustero».

...que el sábado y domingo de esta semana, la Empresa hace un obsequio al público, consistente en proyectar en dichos dos días la película «La hija de Juan Simón» sin aumentar los precios de las localidades, aun cuando se trata de una de las películas más costosas.

...que para el jueves de la próxima semana, festividad del Corpus, se exhibirá la preciosa opereta titulada «Noche de amor» interpretada por la gran cantante Gracce Moore, de tan grato recuerdo por su maravillosa voz...

...y que el domingo día 14 se proyectará otro film nacional titulado «La Hermana San Sulpicio».

...que no sería extraño que pronto actuase una compañía de gran envergadura, que está actualmente en Barcelona en uno de los teatros más importantes, representando una obra que lleva más de cien días en el cartel y con la cual actuaría aquí tarde y noche... si las cosas tienen arreglo, ya que es mucho lo que pide y mucho el sacrificio que la Empresa se impondría... pero se rumorea que las gestiones van por buen camino. Pero como en estas cosas de teatro hay muchas sorpresas...

Don Claro

Lea usted LA UNIÓN

Semanario independiente

## Los ochenta años de S. S. el Papa Pío XI

El 31 de mayo de 1856 nació en Desio distrito de Monza, en Milán, el niño Aquiles Ratti, que sesenta y cinco años más tarde, el 6 de febrero de 1922 era elegido Pontífice Supremo de la Iglesia Católica por el Sacro Colegio de Cardenales y que el día 31 de Mayo cumplió felizmente sus ochenta años de vida, catorce de ellos en la Cátedra augusta de Vicario de Jesucristo.

Estos catorce años últimos son los que dan más alta y decisiva significación en la historia de la Iglesia a los sesenta y seis antecedentes. Comenzaron con la expresiva bendición que desde un balcón de la Basílica de San Pedro impartió al pueblo romano el nuevo Papa, rompiendo así la tradicional reserva que habían observado sus antecesores y preparando lo que siete años después cuajaba en el Tratado de Letrán, fijando la Ciudad del Vaticano, con todas las garantías de libertad e independencia.

Este acto abre una nueva época en los fastos de la Iglesia.

Entre sus luminosas Encíclicas resaltan con maravilloso vigor la «Quadragesimo anno», reiteración apostólica del programa de la Iglesia en la cuestión social, y la «Casti Connubii», alegato formidable contra el divorcio y reivindicación del matrimonio cristiano en su verdadero concepto.

Sabido es también el vivísimo interés que Pío XI ha manifestado siempre por la Acción Católica o apostolado seglar en la Iglesia, y por la recta educación y formación de los jóvenes, tema que doctrinalmente expuso en otra luminosa Encíclica, la de 21 de diciembre de 1929, y que prácticamente ha fomentado y desarrollado en multitud de sabias organizaciones.

Nuestra patria debe a Pío XI una Encíclica, la «Dilectissima nobis», dirigida exclusivamente a los católicos españoles.

El aniversario de su nacimiento ha sido solemnizado con actos brillantes en la ciudad del Vaticano y el mundo católico ha dado a esta fecha la máxima importancia. La prensa dedica al Papa artículos de alto interés y en la parte gráfica hay informaciones muy interesantes relacionados con el glorioso pontificado de Pío XI.

## Divulgación agrícola

### Cómo se preparan graneros y granos para conservar bien las cosechas

La recolección de cereales se acerca más que de prisa, y es necesario cuidarse de los preparativos para almacenar el grano en las debidas condiciones.

Con un pequeño gasto puede asegurarse la perfecta conservación de nuestras cosechas durante todo el tiempo que juzguemos preciso hasta su venta, sin las pérdidas considerables a que se exponen los descuidados en estos menesteres.

#### LIMPIEZA, REPASO Y DESINFECCION :

Más de cuatro lectoras, verán con asombro y casi con agravio que les hablemos de la limpieza de los graneros, cuando su pundonor de buenas amas de casa, les hace ser esclavas de la limpieza de una casa, que tienen a gala presentar

como «una tacica de plata». Ya se ve que esto no va para ellas.

Hace falta pues una limpieza «en serio» frotando vigorosamente paredes, techos, rincones, para que no quede a la vista la menor huella de los numerosos insectos que habitan en los graneros.

Luego «repasar» las grietas, con cal o yeso; luego blanquear con dos pasadas de cal techo y paredes, mejor si en la cal se echa sulfato de cobre o algún fuerte desinfectante.

Finalmente hay que desinfectar quemando medio quilo de azufre y dos gramos de nitro por cada diez metros cúbicos de capacidad del local, cerrándolo herméticamente durante cinco a seis días.

También es eficazísimo el sulfuro de carbono, aunque su empleo es mucho más complicado y peligroso.

Si la desinfección precede al repaso de grietas, mejor que mejor; pues así con los gases venenosos morirán todos los insectos que se hayan guarecido en las hendiduras y agrietamientos de paredes y techos, y luego con el repaso y enclado, quedará el local admirablemente para alojar como se merece el pequeño pero preciado tesoro de la cosecha.

#### ...TAMBIEN EL GRANO DEBE SANEARSE : : : :

Aunque la «habitación sea limpia y sana, puede llegar enfermo el «huésped».

Sabido es que los granos de trigo, de cebada, de avena, suelen llevar gérmenes de gorgojo, palomilla y otros bichitos, que si luego encuentran condiciones favorables de humedad y temperatura se desarrollarán causando una merma y una depreciación al venderlos, que ya hemos procurado evitar con la preparación de los graneros.

Para que los granos estén «a la altura» de limpieza y sanidad de los locales, hace falta desinfectarlos o defenderlos contra los insectos que en germen por lo menos siempre suelen llevar.

Un método admirable eficaz es el Sulfuro de carbono, que más de una vez hemos publicado, y que explicaremos otro día con más espacio que hoy. Otro método sencillo, sin peligro, y muy barato, consiste en espolvorear el grano con ciertos preparados a base de pelitre.

Lector amigo: Este año se han perdido muchos miles de duros en algunos graneros, que se hubiesen salvado siguiendo estas normas que aconsejamos, y con gasto de unas pocas pesetas.

No seáis negligentes en la faena de preparar locales y granos para asegurar su perfecta conservación.

MASANA

## ANUNCIO

REGIMIENTO INFANTERIA GALICIA N.º 19

Para la adjudicación del suministro de pescado y marisco a la cocina de tropa de este Cuerpo, se abre concurso entre los industriales de esta Plaza.

Los interesados tendrán a su disposición los pliegos de condiciones en la Oficina de Mayoría, sita en el Cuartel de la Victoria, todos los días laborables de 10'30 horas, hasta las 11 horas del día 16 del corriente, que tendrá lugar la adjudicación por la Junta Económica del Regimiento, pudiendo asistir los solicitadores que lo deseen a la apertura de pliegos.

Jaca 3 de Junio de 1936.—El Comandante Mayor, Dionisio Pareja.—V.º B.º, el Coronel, Primer Jefe, Bernabeu.



## EL MENU

### RECETAS DE COCINA

Por Marta PEGGY

#### Pan dulce a la veneciana

Se necesita un kilo de harina, medio de azúcar, trescientos gramos de manteca, cuatro o cinco huevos, una cucharada grande de levadura, sal, y la leche necesaria para tomar la masa. Se deshace la levadura en una taza de agua tibia, se hace un hueco en la harina y se mezcla la levadura con media taza de leche y un poco de harina, se tapa y se deja cerca de la cocina hasta el día siguiente, en que la masa habrá subido. Se mezcla con todos su componentes, el resto de la levadura, se añade la leche tibia, esencia de vainilla, almendras, piñones, etc., y se amasa bien.

Se pone en moldes, dejándola al calor del fuego dos o tres horas. Después se cocina en un horno regular, de una hora a hora y media.

#### Pavo asado al horno

Muerto, desangrado, desplumado, chamuscado, vaciado y bien limpio, un pavo de la víspera, se sazona con un poco de manteca, con sal en el interior; se prepara debidamente; se frota con zumo de limón y se cubre con lonjas delgadas de tocino; luego se clava en el asador, atravesándolo a lo largo y sujetándolo con broquetas; si el pavo es tierno en media hora estará cocido. Durante la cocción se rocía con su zumo de manteca, cuidando de que tome poco a poco un bonito color. Se sirve con jugo claro en salsa. Preparado en la misma forma se puede asar al horno.

#### Budin español

Este es bastante diferente de los demás aunque no por eso deja de ser exquisito.

Tres tazas de migas de pan, viejas, una libra de pasas de uvas, media cucharada de canela, media cucharada de nuez moscada, media taza de jalea ácida, cuatro huevos, tres tazas de leche, media taza de azúcar.

Colóquese una capa de migas de pan en un molde recubierto de aceite y cúbrala con otra de pasas de uva y luego de esto una rociadura de canela y pasas de Corinto. Ponga otra nueva capa de migas, más pasas y así hasta llenar al molde. Al llegar aquí, revuélvase los huevos y mézclense junto con el azúcar dentro de la leche. Hay que agitar hasta que el azúcar ya esté bien disuelto, volcándolo luego dentro de los ingredientes anteriores, dejándolo reposar por espacio de una noche. A la mañana siguiente se tapa fuertemente y se pone a cocinar durante tres horas.

#### Flan de chocolate

Prepárese: un litro de leche, doscientos gramos de azúcar, tres pastillas de chocolate, cinco huevos y tres yemas. En una cacerola se pone la leche, el azúcar y el chocolate y se coloca al fuego, revolviendo con una cuchara. Aparte se ponen en una taza los huevos y las yemas, se revuelven, se le agrega la primera preparación, se pasa por un colador, se coloca en una pudinera acaramelada y se cocina al bañomaría en el horno.

Lea usted LA UNIÓN

SEMANARIO INDEPENDIENTE

## EL MES DE MAYO EN LOS PUEBLOS

En la pequeña aldea de Asieso, igual que año, con numerosa asistencia de parientes y amigos, se celebró el día de Pascua la gran fiesta en que tomaron la primera comunión varias niñas.

Fueron a la iglesia, esperanzadas en las palabras de Cristo: «Dejad que los niños se acerquen a mí» y el Sr. Cura, glosando esta frase hizo sentida plática en que las comulgandas hicieron libremente sus promesas.

Esta es la fiesta neta de la simpática niñez, en que se llega a la cima de la inocencia infantil para empezar a tomar parte en el laberinto de la mocedad.

Dicha solemnidad adquirió mayor relieve con varias huertanas cercanas y una sección de Marias del Sagrario de Jaca, que también comulgaron.

Salimos de la iglesia bien impresionados, y felicitamos a hijos y padres que nos obsequiaron con esplendidez.

Por la tarde, como fin de Mayo y día festivo, un grupo de lindas señoritas dirigidas por las hermanas Josefina y Asunción de Chil, obsequiaron a la Virgen con variados cánticos. Otras ofrecieron sendos ramos de flores y las más pequeñas unas en diálogo otras individualmente, recitaron bonitos versos pidiendo la protección para su pueblo y bendición para todos.

EL CORRESPONSAL.

## Comunicado

Sr. Director del Semanario LA UNIÓN  
JACA

Muy Sr. mío: En la madrugada del día 29 próximo pasado ocurrió un incendio en la fábrica de zapatillas de D. Luciano Berdat, y por la proximidad de mi garage con la misma, hubo necesidad de desalojar el local con la mayor rapidez.

Para realizar estos trabajos—costosos y peligrosos por cierto, puesto que ya había prendido el fuego—me prestaron su colaboración espontánea infinidad de señores que ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, quisiera expresarles mi agradecimiento más profundo por mediación de ese semanario.

Espero de su bondad ver complacidos mis deseos y en tal confianza, le saluda su más atto. S. S. q. e. s. m.

M. LASALA

## ESTADISTICA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

ABRIL 1936

En el mes de abril último fueron comunicados a la Caja Nacional del Seguro de Accidentes del Trabajo 162 accidentes, de los cuales 78 de muerte y 84 de incapacidades permanentes.

Desde el punto de vista del Seguro, de los 192 patronos responsables, 35 estaban asegurados en la Caja Nacional, 64 en Compañías de Seguros, 55 en Mutualidades y 8 no estaban asegurados.

En el mismo período han sido resueltos 154 expedientes, de los cuales 68 de muerte, 52 de incapacidad permanente parcial, 27 de incapacidad permanente total y 7 de incapacidad permanente absoluta.

Los promedios de coste desde 1.º de abril de 1933 son: Pesetas 14.942 21 en muerte; 11.143'72 pesetas en incapacidad permanente parcial; 17.523 93 pesetas en incapacidad permanente total y 24.587 09 pesetas en incapacidad permanente absoluta.

El número de nuevos pensionistas es de 217.

Durante el mismo mes el mayor coste de renta de incapacidad ha sido de 36.308'32 pesetas y el menor de 3.949'08 pesetas. Entre los costes de rentas correspondientes a casos de muerte, el mayor ha sido de pesetas 46.241'44 y el menor de 2.669'09 pesetas.

Las entidades que deseen acudir a la información pública sobre el Proyecto de Unificación de Seguros sociales, y no hayan visto el Proyecto en la Gaceta, pueden pedir copia de él al Instituto Nacional de Previsión, Sagasta, n.º 6, Madrid.

## Intereses locales

El Sindicato de Iniciativa de Jaca, realiza una labor intensa de propaganda y de acertada organización para orientar hacia este rincón del Pirineo el movimiento turístico que sus bellezas reclaman. Una visita a las oficinas de este organismo—cuya Junta directiva está compuesta por activos elementos—dá idea exacta del entusiasmo con que se trabaja y el buen deseo que a todos anima.

Con su proverbial amabilidad el Presidente Sr. Castejón, nos informa de que el Sindicato envía a Tarragona, material muy selecto de propaganda al Congreso de Sindicatos y Turismo, que del 21 al 25 se celebrará en aquella importante ciudad. Tendrá Jaca en esa exposición, una colección de fotografías de gran tamaño, que dirán al visitante de la importancia del arte románico en esta Montaña; habrá también vistas del Pirineo, atractivas y bellas; reproducciones de costumbres del País, sus trajes y cuanto en fin, es digno de estudio para los que quieran conocer la España regional, tan rica en virtudes raciales.

Probablemente a esta exposición, asistirá una representación del Sindicato, dispuesta a informar de cuanto pueda interesar a los turistas.

El veraneo, así nos lo anuncian—agrega el señor Castejón—nos brinda con gratas perspectivas. Será de gran animación. Créalo y hágalo constar así, pues

la correspondencia que aquí llega diariamente nos permite hacer este juicio favorable y grato.

Hoy mismo hemos recibido un extenso escrito en el que se nos piden con urgencia detalles sobre terrenos inmediatos a la ciudad para, durante el mes de agosto, establecerse en *camping* una colonia compuesta de ochenta estudiantes con sus profesores. Como es de suponer que a estos señores se les darán toda clase de facilidades, su campamento constituirá una nota simpática y de mucho color. Ochenta muchachos jóvenes son una garantía de alegría y optimismo sano.

Hay el propósito de que la apertura de los cursos de verano coincida con la inauguración del Grupo escolar. Esta circunstancia traería a nuestra ciudad alguna alta personalidad del Ministerio de Instrucción pública y ambos actos alcanzarían gran relieve; el que corresponde a su significación cultural y al prestigio de que goza en el extranjero la Universidad de verano en Jaca.

Jaca espera «alegre y confiada» en que su destino ha de cumplirse. Pongamos todos algo de nuestra parte y el ritmo progresivo iniciado hace unos años no se interrumpirá, seguirá su marcha ascendente y vital.

## Gacetillas

En la iglesia parroquial de San Lorenzo de Huesca, contrajeron el lunes matrimonial enlace la distinguida y bella señorita de Esquedas, Mercedes Martínez y el culto abogado-procurador de esta ciudad don Manuel Abad Sanz.

Bendijo la unión el muy ilustre señor don Antonio Pueyo, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, el cual dirigió a los novios una elocuente y sentida plática. Actuaron de padrinos la respetable señora doña Orosia Sanz, madre del novio y don Pascual Martínez padre de la novia.

Después de la ceremonia nupcial, fué servido a los invitados un suculento banquete en el Bar Flor.

Como las simpatías y amigos con que cuenta en Jaca el señor Abad son

muy numerosas, para asistir a su boda se trasladó a Huesca un buen número de ellos, contribuyendo a la brillantez de la ceremonia religiosa, presenciada por un selecto concurso.

En el banquete reinó gran animación y a la hora del champagne el señor Quintilla, director de «El Pirineo Aragonés», leyó unos versos muy inspirados, deseando a los recién casados eternas venturas.

Los nuevos señores de Abad-Martínez salieron para su viaje de bodas, que les deseamos muy feliz.

Reciban nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familias.

Esta mañana han salido con dirección a Zaragoza don Isidro Irurzun y don Clemente Soliñac, que tantas amistades han sabido crearse durante su larga permanencia en esta ciudad, consagrados a la instrucción y educación de los niños.

La Dirección del Centro de Higiene nos ruega publiquemos, para conocimiento general, que la época actual es la más conveniente para la vacunación antivariólica, y que las madres deben preocuparse de que ésta se haga a los niños durante su primer año, después de los tres primeros meses, por ser la edad más apropiada. Las revacunaciones deben hacerse cada seis años.

Todos los días, de 11 a 12, se procede a esta vacunación en el Centro.

Para la segunda quincena de este mes se ha fijado la fecha del enlace matrimonial de la distinguida señorita de Calatayud, Ramona Martínez García, con don Benito Pradal, perito electricista, encargado técnico de la Sociedad Molino Harinero y Luz Eléctrica de Jaca.

Al Regimiento de Galicia, de guarnición en esta plaza, ha sido destinado el ilustrado comandante de Infantería don José Luis de la Vega.

Pilarín Ena, hija de nuestro querido compañero en la prensa Paco Ena, ha contraído matrimonio con el distinguido joven de Zaragoza don Fernando Roncal Ibáñez. Constituyó esta boda un acontecimiento de sociedad y las numerosas

amistades de ambas distinguidas familias han hecho al nuevo matrimonio objeto de finas atenciones. Nosotros, viejos amigos del padre de la novia y unidos también por amistad sincera a familiares del novio hacemos votos por la felicidad del nuevo matrimonio.

Retirado de su vida comercial a la que en Berdún dedicó gran parte de su vida y sus actividades, ha fijado en Jaca su residencia, nuestro antiguo y buen amigo don Félix Betés. Deseámosle así como a su familia, grata estancia entre nosotros.

El viernes último se declaró un violento incendio en la fábrica de alpargatas y zapatillas que en esta ciudad tiene establecida el señor Bedat.

Desde los primeros momentos el fuego alcanzó grandes proporciones no obstante la diligencia con que al lugar del siniestro acudieron las autoridades locales y agentes a sus órdenes.

El cuerpo bomberos realizó una labor digna de elogio pues desde el primer momento actuó con eficacia y poniendo en su labor entusiasmo y pericia que le acreditan. Acudieron a prestar auxilio fuerzas del Regimiento de Galicia y también cooperaron muchos particulares. Se logró aislar el edificio incendiado consiguiendo así evitar se propagase a los contiguos, pues hubo un momento que se creyó difícil localizar el fuego. Las pérdidas son de mucha importancia.

En Buenos Aires ha fallecido a consecuencia de las heridas sufridas al ser alcanzado por un camión en la calle de Camarones, el industrial panadero don Avellino Luis Alonso, unido en matrimonio a doña Emilia Gracia, hija del conocido industrial de Jaca don Dámaso Gracia.

La prensa de aquella capital de la Argentina, al dar cuenta de este funesto accidente, dedica sentidos elogios a la víctima, que contaba con muchas amistades, principalmente entre el gremio de su profesión, cuyo centro de patronos publica en dichos periódicos una nota invitando a sus afiliados a la conducción del cadáver al cementerio.

La noticia causará aquí gran pesar, pues la viuda del finado y sus padres cuentan con muchos amigos. Les hacemos presente nuestro pésame.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32 — Jaca

# Visite la sensacional LIQUIDACIÓN

HASTA EL 15 DE JUNIO  
EN ALMACENES DE SAN JUAN

ENTRE LOS MUCHOS ARTICULOS LIQUIDAMOS

**1.000**

MIL CORTES trajes estambre para Caballero  
dos Cabos, A 20 PESETAS.

Lo de más novedad en Botones, Hebillas, Broches, Cinturones, Puntillas, Cuellos y Chorreras, se lo pueden suministrar

**"LOS LEONES"**  
ECHEGARAY, 6 - JACA

a precios muy económicos

NOTA. - Esta casa admite encargos para plisados.

NO PIDA NUNCA... GASEOSA... SIFON...  
PIDA SIEMPRE... SIFON... GASEOSA DE

**"LA PIRENAICA"**  
NUEVA FABRICA DE ESPUMOSOS  
ELABORACION MODERNA CON  
PRODUCTOS PUROS Y SANOS

PASEO MIRAL 2  
JUNTO AL TEATRO



**Motocicleta.** Se vende una marca «Terrot», de 2 caballos y medio. Se dará en buenas condiciones. Informes en esta imprenta.

**Muebles** Se venden en buen uso, calle Mayor, número 57, 3.º

**Muebles usados** y demás enseres de casa, en perfecto estado, se venden por ausencia propietario. Informarán: Agulló, Aduana Canfranc.

**Vendo** magníficas conejas reproductoras jóvenes raza Gigante de España, y varias parejas de palomas raza francesa y del país. Huevos para incubar de grandes gallinas norteamericanas. Huevos de Oca. INFORMES: Huerta del Americano (Botiguera).

**La Casa MAZUQUE**

Le ofrece la ocasión de pintar sus habitaciones por sí mismo en forma práctica y fácil. Use para ello la insuperable Pintura en polvo al agua fría. que puede obtener en

**CASA MAZUQUE**  
en diez y ocho tonos distintos. Al hacer sus compras, pida instrucciones sobre el uso de esta pintura y obtendrá un positivo resultado con su uso.

**Gil Bergés, 8, Jaca**

Si necesita un buen Diccionario adquiéralo en la imprenta de este periódico. Calle Mayor, n.º 32

Gran Vino

**Anibal**

Poderoso  
Reconstituyente

COMPANIA MATA  
Unión de Bodegas Andaluzas. S. A.  
Málaga



**Doctor J. Albacete Fraile**  
ESTOMAGO.—INTESTINOS.  
—HIGADO.—VIAS BILIARES.  
CONSULTA DE 3 A 6  
Conde Aranda, 32-34-36  
(Edificio Monumental Cinema)  
Teléfono 2337  
**ZARAGOZA**

**MAXIMILIANO VELILLA Gz. DE AGÜERO**  
PROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA  
Sifilis - Piel - Varices - Venéreo  
Manifestación, 42, 2.º CONSULTA  
Teléfono 4084 Zaragoza de 10 a 1 y de 5 a 9

**Banco de Crédito de Zaragoza**  
CAPITAL 12.000.000 de pesetas = || = FUNDADO EN 1845

Sucursal de JACA: } MAYOR, NÚM. 26 BIS  
APARTADO, NÚM. 3  
TELÉFONO, NÚM. 63

SUCURSALES EN: Ainsa, Alagón, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Almunia de D.ª Godina, Ayerbe, Barbastro, Borja, Canfranc-Arañones, Epila, Gallur, Graus, Hija, JACA, Monzón, Morata de Jalón, Morella, Puebla de Hija, Tamarite de Litera y Villafranca del Cid.  
AGENCIAS: Benabarre, Calanda, Fortanete y Villoros.  
AGENCIA URBANA: Escuelas Pías núm. 66, Zaragoza.

Créditos y Descuentos.—Cuentas Corrientes.—Valores del Estado e Industriales.—Depósitos.—Cambio de Moneda.—Giros.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales, etc... y en general toda clase de operaciones Bancarias

**TIPOS DE INTERÉS**  
Por disposición del Ministerio de Hacienda («Gaceta» 3 Septiembre 1935), el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de Septiembre todos los Bancos que integran esta Junta Local de Banca, al igual que los demás que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:  
A la vista ..... 1 y cuarto por ciento anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:  
Imposiciones:  
Imposiciones a plazo de tres meses... 2 y medio » »  
Imposiciones a seis meses... 3 » »  
Imposiciones a doce meses o más... 3 y medio » »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.  
A partir del día 1.º de Octubre próximo: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas... 2 y medio por ciento anual  
Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada y Cajas de Ahorro generales y particulares.

Domicilio social, edificio propiedad del Banco:  
**INDEPENDENCIA, núm. 30 y 32 = = = Zaragoza**

**BANCO DE ARAGON**  
ZARAGOZA Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital....Ptas. 20.000.000  
Fondos de reserva 8.000.000'00

Sucursales: Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Burgo de Osma, Borja, Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Derocha, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.  
**AGENCIA EN ADEMUZ**

BANCA — BOLSA — CAMBIO — CAJA DE AHORROS  
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

**TIPOS DE INTERÉS**  
Por disposición del Ministerio de Hacienda (Gaceta 3 septiembre 1935) el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de septiembre todos los Bancos que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:  
A la vista ..... 1'25 % anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:  
Imposiciones:  
Imposiciones a plazo de 3 meses... 2 y medio % »  
Imposiciones a 6 meses... 3 % »  
Imposiciones a 12 meses o más... 3 y medio % »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.  
A partir del día 1.º de octubre: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas... 2 y medio % anual  
Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada, Cajas de Ahorro generales y particulares.

Prestamos Hipotecarios por cuenta del

**Banco Hipotecario de España**  
Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.

**BAR GERÓNIMO** Servido por el antiguo camarero del Casino Principal.

SERVICIO ECONÓMICO Y ESMERADO  
ZOCOTIN, 11 - JACA  
Cafés - Licores - Vinos - Marcas selectas